

CONVENI DE COL·LABORACIÓ ENTRE BAYER HISPANIA, SL I EL DEPARTAMENT DE SALUT DE LA GENERALITAT DE CATALUNYA, PER A LA DIFUSIÓ DEL PROJECTE "INDICADORS D'AVUACIÓ DE LES CURES D'INFERMERES"

A Sant Joan Despí, a 2 de juliol de 2015

REUNITS

D'una part, BAYER HISPANIA, SL, unipersonal (en endavant BHI), entitat mercantil amb domicili social a Av. Baix Llobregat 3-5, 08970 Sant Joan Despí (Barcelona), inscrita al Registre Mercantil de Barcelona, full B-52.048 i amb de NIF núm. B08193013, representada en aquest acte per la senyora Beatriz Vicen Banzo, amb DNI núm. , i el senyor , amb DNI núm. , que actuen en la seva condició d'apoderats de la companyia, d'acord amb els poders que tenen conferits en virtut d'escriptura pública atorgada davant del notari de Barcelona, Sr. , amb data de 2 de novembre de 2010, número de protocol 2225, inscrit al Registre Mercantil de Barcelona, en data 19 de novembre de 2010, tom 41686, foli 8, full B 52048, inscripció 260

I d'una altra part, el senyor Carles Constante Beitia, director general de Planificació i Recerca en Salut del Departament de Salut de la Generalitat de Catalunya, en representació del Departament de Salut, d'acord amb l'autorització de signatura aprovada per Resolució del conseller de Salut de data 2 de juny de 2015, dictada en l'ús de les atribucions que li confereix l'article 12 de la Llei 13/1989, de 14 de desembre, d'organització, procediment i règim jurídic de l'Administració de la Generalitat de Catalunya, i d'acord amb el que es preveu en l'article 11 de la Llei 26/2010 del 3 d'agost, de règim jurídic i de procediment de les administracions públiques de Catalunya.

Les parts es reconeixen la capacitat legal necessària per dur a terme aquest acte i signar el present conveni, i

MANIFESTEN,

I. Que el Departament de Salut de la Generalitat de Catalunya té com a objectius, entre d'altres, la millora de la recerca clínica, el desenvolupament de programes docents dirigits als professionals sanitaris, la transferència de coneixements, la difusió de resultats de la recerca, la millora de la utilització dels medicaments tant en l'atenció primària de salut com en l'atenció especialitzada, amb la finalitat de millorar l'atenció i el servei de salut als pacients.

II. Que el Departament de Salut pot formalitzar convenis amb altres entitats per al foment i desenvolupament d'algunes de les funcions que té atribuïdes per tal de millorar la consecució de les seves finalitats i objectius, en el marc de la legislació aplicable.

III. Que BHI és una entitat dedicada, entre altres activitats, al desenvolupament, fabricació i comercialització de productes farmacèutics i productes sanitaris en diferents àrees de la salut com la diabetis mantenint una política activa de col·laboració i foment d'activitats relacionada amb les ciències de la salut i destinades a la millora de l'atenció sanitària.

IV. Que el Departament vol dur a terme el projecte denominat "Indicadors d'avaluació de les

Pàgina 1 de 7



Doc. original signat per:
Còpia autèntica i compulsa Generalitat
de Catalunya 22/02/2017

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la integritat
d'aquest document a l'adreça web csv.gencat.cat

Original electrònic / Còpia autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ

Data creació còpia:
28/02/2017
Data caducitat còpia:
28/02/2020
Pàgina 1 de 7

cures d'infermeria", la finalitat del qual és avançar en l'estratègia de millora de les cures en infermeria i posar en marxa iniciatives d'avaluació de la pràctica clínica mitjançant la utilització d'indicadors que permetran als professionals de la infermeria valorar els seus resultats de forma objectiva, millorant així la qualitat de la cures (en endavant denominat EL PROJECTE).

V. Que BHI, en el seu afany de contribuir a la millora de l'atenció sanitària, està interessada en col·laborar amb el PROJECTE mitjançant una aportació que es concreta en el clausulat d'aquest conveni.

VI. Que per dur a terme aquest projecte és convenient comptar amb la col·laboració d'altres entitats que donin suport a iniciatives que milloren la salut de les persones, per la qual cosa, el Departament està interessat en que BHI col·labori amb el PROJECTE.

VII. Que, en virtut de les consideracions precedents, les parts estan interessades en desenvolupar conjuntament el PROJECTE i acorden subscriure aquest conveni, que es regirà per les següents

CLÀUSULES

Primera- Objecte

L'objecte d'aquest conveni és regular la col·laboració entre el Departament de Salut i BHI per a la presentació i difusió en comú del PROJECTE, de conformitat amb les estipulacions d'aquest conveni.

Segona. Actuacions en relació amb el PROJECTE

2.1 La planificació, desenvolupament i execució del PROJECTE "Indicadors d'Avaluació de les cures Infermeres" correspon al Departament de Salut, que n'és l'únic responsable, sense que BHI influeixi de cap manera en el seu contingut.

2.2 El desenvolupament del PROJECTE es concretarà en un document de recomanacions final (en endavant denominat Document Final) que reculli els indicadors d'avaluació de les cures en infermeria, el qual es difondrà a tots els centres proveïdors del Servei Català de la Salut (CatSalut).

2.3 El Document Final s'ha de difondre entre els professionals sanitaris i ha de romandre a la seva disposició en els centres proveïdors del CatSalut.

2.4 Per facilitar la seva utilització, el Document Final es materialitza en suport digital mitjançant claus usb. Així mateix, també s'editen alguns exemplars en suport paper destinats, bàsicament, a la consulta.

2.5 El Document Final es presentarà en una sessió presencial destinada, fonamentalment, als professionals sanitaris.



Tercera. Compromisos de BHI

La col·laboració de BHI en el PROJECTE es concreta en els compromisos següents:

- a) Assumir el cost econòmic de la impressió de 10 exemplars del Document Final així com dels programes en format imprès necessaris per a les invitacions a l'acte de presentació, que es valora en vuit-cents euros (800,00 €). BHI contractarà directament aquesta impressió amb el proveïdor.
- b) Assumir el cost econòmic de la producció de 500 claus usb amb el Document Final que es valora en dos mil euros (2.000,00 €). BHI contractarà directament aquesta producció amb el proveïdor.
- c) Assumir el cost econòmic de l'organització de l'acte de presentació del Document Final que es durà a terme a les dependències del Departament de Salut, concretament a la sala d'actes de l'Edifici Salvany (carrer Roc Boronat, 85-91 08005 Barcelona), fins a un import màxim de tres mil cinc-cents euros (3.500,00 €). BHI contractarà directament els serveis necessaris per a l'organització d'aquest acte fins a l'import màxim especificat en aquest paràgraf.

Quarta. Compromisos del Departament de Salut

Per a la consecució de l'objecte del conveni el Departament de Salut es compromet a:

- a) Difondre la participació de BHI en el PROJECTE, deixant constància de la seva actuació com a col·laborador. A aquests efectes, la utilització dels logotips de "Bayer" i del Departament de Salut es durà a terme d'acord amb el que s'estableix en la clàusula cinquena.
- b) Permetre l'assistència del personal de BHI a la sessió de presentació del Document Final.
- c) Distribuir el Document Final del PROJECTE a tots els centres proveïdors del Catsalut.

Cinquena. Altres compromisos

- 5.1 El desenvolupament de l'objecte del present conveni no suposarà cap despesa pel Departament de Salut.
- 5.2 L'aportació de BHI al desenvolupament d'aquest projecte és du a terme sense que tingui cap responsabilitat ni influència en les actuacions per al desenvolupament del PROJECTE que es duiguin a terme amb la seva col·laboració.
- 5.3 La participació de BHI consisteix en fer-se càrrec de manera directa dels pagaments corresponents a les despeses fixades en la clàusula tercera, la qual cosa suposa que el Departament de Salut no rebrà cap ingrés per aquest concepte.
- 5.4 S'acorda expressament que la col·laboració de BHI envers el PROJECTE té caràcter exclusiu, de manera que el Departament de Salut no podrà conveniar addicionalment d'aquest mateix projecte amb altres terceres entitats.
- 5.5 En qualsevol cas, la col·laboració de BHI no obliga al Departament de Salut a prescriure, recomanar, comprar, usar o concertar l'ús de cap dels productes o serveis de BHI o de les seves afiliades.



Doc. original signat per:
Còpia autèntica i compulsada Generalitat
de Catalunya 22/02/2017

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la integritat
d'aquest document a l'adreça web csv.gencat.cat

Original electrònic / Còpia autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ

Data creació còpia:
28/02/2017
Data caducitat còpia:
28/02/2020
Pàgina 3 de 7

Sisena. Utilització de logotips

6.1 El logotip de "Bayer" constarà juntament amb el del Departament de Salut tant a la portada dels exemplars escrits com en les claus usb del Document Final. Així mateix, es farà constar el patrocini de BHI en tots els documents que es publiquin en relació amb el PROJECTE.

6.2 La imatge corporativa i el logotip de "Bayer" que ha de constar en la documentació i suports del Document Final serà facilitada per BHI al Departament de Salut a la signatura del present conveni, al qual s'adjuntarà com a annex I.

6.3 Les parts poden acordar específiques condicions d'utilització del logotip de BHI en relació amb el PROJECTE que s'incorporaran en l'esmentat annex I.

Setena. Comissió mixta de seguiment

Es crea una comissió mixta de seguiment que vetllarà per la conformitat dels resultats de les activitats i els treballs a les clàusules d'aquest conveni, formada per dos representants de cadascuna de les parts i que es reunirà, com a mínim, una vegada a l'any:

Sr. Carles Constante Beitia per part del Departament de Salut

Sra. _____ per part de Departament de Salut

Sr. _____ per part de BHI

Sra. _____ per part de BHI

Aquestes reunions podran ser presencials o bé mitjançant vídeo o àudio conferència.

Vuitena. Propietat intel·lectual

La propietat intel·lectual derivada dels treballs que es puguin dur a terme en el desenvolupament d'aquest conveni restarà subjecta a les disposicions legals vigents aplicables en la matèria. Pel que fa als drets inherents a l'autoria s'atorgarà el reconeixement corresponent a qui hagi intervingut en l'execució dels treballs esmentats i en tindrà els drets morals.

Els drets d'explotació obtinguts del treball resultant, objecte d'aquest conveni corresponen al Departament de Salut. Cas que l'altra part signatària vulgui utilitzar els resultats -parcials o finals, en part o totalment- per a la seva difusió i/o publicació, en qualsevol forma, haurà de comunicar-ho per escrit, amb una antelació prèvia de 30 dies, al Departament i, en qualsevol cas, en la reproducció que se'n dugui a terme es farà constar que el treball és propietat del Departament de Salut. Igualment queda prohibida l'autorització a tercers per reproduir, distribuir o comunicar públicament per qualsevol mitjà, totalment o parcialment, els treballs objecte d'aquest conveni sense el consentiment del Departament de Salut.

Novena. Ús del català

En els documents que s'elaborin en execució d'aquest conveni s'ha d'emprar, al menys, el català d'acord amb les obligacions relatives a l'ús del català que deriven de les previsions de la Llei 1/1998, de 7 de gener, de política lingüística, i de les disposicions que la desenvolupen.



Desena. Responsabilitat

10.1 La relació entre les parts es fonamenta en el compliment de la legislació aplicable nacional i internacional en matèria de conflicte d'interessos, incompatibilitat dels alts càrrecs de l'administració pública i anticorrupció, així com en els codis ètics i de conducta aplicables a qualsevol de les parts entre els que es troba el Codi Espanyol de Bones Pràctiques de Promoció de Medicaments i d'Interrelació de la Indústria Farmacèutica amb els Professionals Sanitaris, així com amb subjecció a la resta de la normativa que els resulti d'aplicació.

10.2 Les parts declaren que aquesta relació no constitueix un incentiu per a la recomanació, prescripció, compra, subministrament, venda o administració d'un determinat medicament o producte sanitari.

10.3 Els membres de la Comissió Mixta de Seguiment no tindran una posició que els hi permeti influir en les decisions de compra d'alguna entitat sanitària del sector públic o integrada en aquest.

10.4 La col·laboració objecte d'aquest conveni es durà a terme de forma pública i transparent. Les parts s'han de notificar immediatament qualsevol sospita d'infracció de la normativa o dels codis ètics i de conducta aplicables que podrà ser causa de resolució del conveni.

Onzena. Vigència

El present conveni de patrocini entra en vigor a la data de la seva signatura per ambdues parts i romandrà vigent fins a la data en què es facin efectives totes les actuacions previstes i, com a màxim, el 31 de desembre de 2015, sens perjudici de la possibilitat de pròrroga per acord de les parts estipulat per escrit.

Tanmateix, les parts reconeixen de forma expressa les actuacions realitzades en execució del conveni des de l'1 de gener de 2015, fins a la data en què es facin efectives totes les actuacions previstes i, com a màxim, el 31 de desembre de 2015, que en tot cas s'han de regular en la forma establerta en aquest encàrrec.

Dotzena. Resolució anticipada

Sens perjudici d'allò que es preveu en la clàusula anterior, seran causes de resolució anticipada del conveni les següents:

- L'incompliment dels compromisos assumits en el conveni per qualsevol de les parts.
- El mutu acord de les parts, que s'instrumentarà per escrit.
- La impossibilitat sobrevinguda, legal o material, de donar compliment als pactes.
- La denúncia prèvia, amb dos mesos d'antelació, per alguna de les parts.

Es pacta expressament que l'exercici de la facultat resolutòria en cas d'incompliment es pot dur a terme per simple declaració de la part interessada, notificada fefaentment a l'altra part. No obstant això, quan l'incompliment no sigui de certa entitat, abans de procedir a la resolució, la part interessada podrà concedir a l'altra part un termini no inferior a cinc (5) dies perquè es restableixi la situació de compliment del conveni, sense perjudici de les indemnitzacions que poguessin correspondre. Transcorregut aquest termini sense que s'haguessin esmenat els defectes al·legats, podrà optar per la resolució del conveni, sense perjudici d'exigir els danys i perjudicis que poguessin correspondre.

Pàgina 5 de 7



Doc. original signat per:
Còpia autèntica i compulsada Generalitat
de Catalunya 22/02/2017

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la integritat
d'aquest document a l'adreça web csv.gencat.cat

Original electrònic / Còpia autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ

Data creació còpia:
28/02/2017
Data caducitat còpia:
28/02/2020
Pàgina 5 de 7

Tretzena. Miscel·lània

13.1 Les parts expressament declaren que el present conveni és l'expressió única i exclusiva entre el Departament i BAYER respecte a la matèria objecte del mateix. Anul·la, substitueix i extingeix qualssevol altres convenis anteriors o contemporanis a aquest que versin sobre el mateix objecte.

13.2 Qualsevol manifestació, promesa o condició que es reclami relacionada amb l'objecte del present conveni i que no estigui incorporada a aquest, no serà vinculant sobre cap de les parts. D'aquesta manera, una modificació, pròrroga, renúncia de drets, excepció o una altra variació de qualsevol de les disposicions del conveni no serà vàlida o vinculant llevat que figuri per escrit i signada per ambdues parts.

13.3 En el cas que qualsevol de les clàusules del present conveni o part d'alguna d'elles resultés afectada de nul·litat, això no afectarà a la resta del seu contingut i condicions que quedarà inalterat i vigent. En aquest cas, la clàusula nul·la se substituirà per una altra que, sent vàlida, s'aproximi al màxim a la finalitat de la clàusula nul·la i que sigui acordada per les parts.

13.4 L'annex a aquest conveni forma part integrant d'aquest a tots els efectes.

13.5 Totes les notificacions, requeriment, peticions i altres comunicacions que hagin d'efectuar per les parts en relació amb el present conveni s'han de fer per escrit i s'entendrà que han estat degudament rebudes quan hagin estat lliurades en mà, correu certificat i/o burofax al domicili de l'altra part que consti en l'encapçalament, o bé a qualsevol altre domicili que a aquests efectes cada part pugui indicar a l'altra, i/o bé quan hagi estat enviat per correu electrònic amb justificant de recepció.

13.6 Les parts d'aquest conveni col·laboraran en tot moment d'acord amb els principis de bona fe, eficàcia i eficiència per garantir la correcta execució del programa objecte del mateix. Així mateix, ambdues parts reconeixen que aquest conveni no crea cap tipus de relació laboral, societària, d'agència o franquícia, de fet o de dret entre elles, ni entre el personal que faci falta o contracti a l'empar del conveni per desenvolupar el Projecte.

13.7 Aquest conveni no podrà ser cedit, ni subcontractat per ninguna de les parts.

Catorzena. Llei Aplicable i Jurisdicció

Aquest conveni té naturalesa administrativa, es regula en l'article 4.1.d) del Texto Refundido de la Ley de Contratos del Sector Público, aprobado por Real Decreto Legislativo 3/2011, de 14 de noviembre (BOE número 276, de 16 de noviembre de 2011). Els dubtes que es puguin plantejar sobre la seva interpretació es resoldran de mutu acord entre les parts. No obstant això, en cas de persistència del desacord, correspondrà a la jurisdicció contenciosa administrativa resoldre les qüestions litigioses que puguin sorgir de la seva interpretació i compliment.



I perquè així consti i en prova de conformitat les parts signen el present conveni i els seus annexos per duplicat i a un sol efecte, en el lloc i data indicats a l'encapçalament.

BAYER HISPANIA, S.L. Unipersonal

Sra. Beatriz Vicen Banzo, apoderada

Per autorització,
El conseller de Salut

Carles Constante i Beitia
Director general de Planificació
i Recerca en Salut
(Resolució de 2 de juny de 2015)

Página 7 de 7



Doc.original signat per:
Còpia autèntica i compulsa Generalitat
de Catalunya 22/02/2017

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la integritat
d'aquest document a l'adreça web csv.gencat.cat

Original electrònic / Còpia autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ

Data creació còpia:
28/02/2017
Data caducitat còpia:
28/02/2020
Pàgina 7 de 7